

 **P.E. LABELLERS™**

Whatever market you're in
we add value to your products.

DL

DECORATIVE
LABELING

be flexible
MODULARITY - DRIVEN INNOVATION

Flexibilité

Nous avons créé un corps de machine unique qui accueille de nombreuses stations d'étiquetage indépendantes, pour toutes les exigences de production.

المرونة

لقد صنعنا ماكينة واحدة تستوعب العديد من محطات وضع الملصقات المستقلة، لجميع الاحتياجات الإنتاجية.

Faites en sorte que vos produits soient irréprochables.

Avec une étiqueteuse P.E., vous pouvez le faire. Depuis 50 ans, nous ajoutons de la valeur à votre offre grâce à nos solutions automatisées flexibles et modulaires. Votre chaîne de production peut compter sur un allié important, quel que soit le marché visé.

Machines automatiques, jusqu'à 82 000 BpH, basées sur la modularité et l'innovation en matière de design.

Complètement flexibles, elles permettent d'obtenir de multiples technologies d'étiquetage sur la même machine. Vous pouvez choisir celles qui sont le plus adaptées à vos exigences de production et vous pouvez passer d'une à l'autre grâce à des stations interchangeables, d'un simple geste.

اجعل منتجاتك خالية من العيوب. مع P.E. يمكنك أن تفعل ذلك.

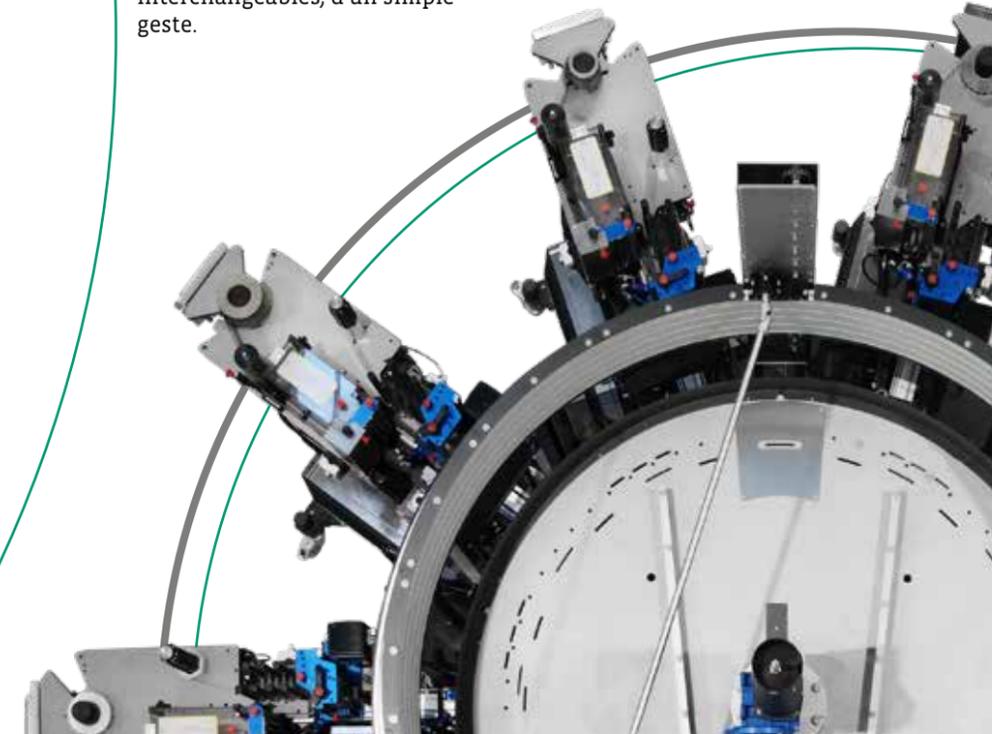
على مدار 50 عامًا، نقدم قيمة لعروضك بفضل حلولنا الأوتوماتيكية المرنة والنموذجية.

يمكن لخط الإنتاج الخاص بك الاعتماد على حليف مهم، مهما كانت السوق المستهدفة.

ماكينات أوتوماتيكية، تصل إلى 82000 نبضة في الساعة، مستوحاة من النمذجية وابتكار التصميم.

مرنة تمامًا، فهي تسمح بالحصول على العديد من تقنيات وضع الملصقات على نفس الجهاز.

يمكنك اختيار الماكينات التي تناسب احتياجاتك الإنتاجية، ويمكنك التبديل بينها بفضل المحطات القابلة للتبديل بحركات سريعة.



SIMPL-CUT™

Solution d'étiquetage complètement innovante, avec système de coupe et collage qui révolutionne les principes traditionnels des machines par bobine.

حل وضع الملصقات المبتكر بالكامل، مع نظام القطع واللصق الذي يقلب المبادئ التقليدية لأنظمة اللف Roll-fed.



Simpl-Cut™ représente une révolution technologique dans le monde des traditionnelles machines par bobine.

Elle révolutionne les principes de fonctionnement et dépasse les limites que ces étiqueteuses présentent.

Il s'agit d'une machine rotative par bobine pour l'application d'étiquettes enveloppantes avec colle à chaud ou pré-autocollantes, avec des caractéristiques complètement innovantes qui offrent d'énormes atouts aux clients.

Simpl-Cut, un concept deux fois révolutionnaire. Deux technologies en une machine. Les stations d'étiquetage Simpl-Cut permettent l'application d'étiquettes enveloppantes par bobine avec la technologie colle à chaud ou pré-autocollante.

Double atout tout en un, qui permet de passer d'une technologie à l'autre en 1 minute, en choisissant selon ses besoins de productions.



- Étiquettes enveloppantes par bobine
- ملصقات تغليف بالبكرة



- Étiquettes enveloppantes thermo-rétractables
- ملصقات تغليف قابلة للانكماش الحراري

يمثل Simpl-Cut™ ثورة تكنولوجية في عالم ماكينات اللف التقليدية.

إنه يقلب مبادئ التشغيل ويتجاوز الحدود المقدمة عادة من خلال ماكينات وضع الملصقات التقليدية.

إنها آلة دوارة يتم تغذيتها بالبكرة لوضع ملصقات تغليف باللف باستخدام الغراء الساخن أو مسبق اللصق، مع ميزات مبتكرة تمامًا تحقق فوائد هائلة للعملاء.

Simpl-Cut™، مفهوم ثوري مرتين.

تتجسد في جهاز واحد.

تسمح محطات وضع الملصقات Simpl-Cut™ بوضع ملصقات تغليف باللف بالبكرات باستخدام كل من الغراء الساخن وتقنية اللصق المسبق.

ميزة مضاعفة "الكل في واحد"، والتي تتيح لك التبديل من تقنية إلى أخرى في دقيقة واحدة والاختيار وفقًا لمتطلبات الإنتاج الخاصة بك.



■ SYSTÈME DE COUPE MALIN

avec changement de lame en 10 secondes.

■ نظام قطع عبقري مع تغيير الشفرة في 10 ثوان.

■ COLLAGE RÉVOLUTIONNAIRE

avec application de la colle avant la coupe de l'étiquette.

■ نظام لصق ثوري مع وضع الغراء قبل قطع الملصق.

■ TAMBOUR UNIQUE

optimisé pour trois opérations différentes : application de colle, coupe du film et application de l'étiquette.

■ أسطوانة واحدة مُحسّنة لثلاث عمليات مختلفة: وضع الغراء، وقطع الفيلم، وتثبيت الملصق.

■ TOTALE FLEXIBILITÉ

dans la gestion de conteneurs et films différents, à la vitesse idéale pour chacun: le même tambour peut employer 3, 4 ou 5 divisions.

■ مرونة كاملة في إدارة الحاويات والأفلام المختلفة بالسرعة المثالية: يمكن استخدام 3 أو 4 أو 5 أقسام على نفس الأسطوانة.

■ DÉROULEMENT DE L'ÉTIQUETTE SANS STRESS

pour la gestion optimale des étiquettes, même en présence des films les plus fins.

■ تنفيذ الملصق بدون إجهاد للإدارة المثلى للملصقات حتى في وجود أفلام رقيقة جدًا.



Groupe Simpl-Cut™ installé sur chariot (SLK) pour être associé à une machine Modular SL.

مجموعة Simpl-Cut™ مثبتة على عربة (SLK) ليتم دمجها مع ماكينة Modular SL.

SIMPL-CUT™ - OPTIONS PRINCIPALES

- Contrôle qualité par caméras
- Systèmes de rebut
- Entrée sortie frontale, parallèle droite ou gauche
- Dispositif UPS
- Marqueurs à jet d'encre et laser
- Bandes d'accumulation
- Pressurisation conteneurs vides

Simpl-Cut™ - خيارات رئيسية

- مراقبة الجودة بكاميرات الفيديو
- أنظمة الطرد
- دخول وخروج أمامي، موازٍ يمينًا أو يسارًا
- جهاز UPS
- أفلام تعليم نافذة للحبر والليزر
- أشرطة تراكم
- ضغط الحاويات الفارغة

ROLLMATIC



Rollmatic est une étiqueteuse rotative par bobine pour l'application d'étiquettes enveloppantes avec colle à chaud. Elle atteint les 60 000 BpH et elle est disponible en quatre dimensions.

Selon le type de transmission, la machine peut étiqueter des conteneurs cylindriques et/ou façonnés.

La station est équipée d'un porte-bobine double, d'un système de tension et d'un système d'alignement automatique du film.

L'étiquette est coupée à l'aide d'un système de lames opposées, une lame fixe et une/deux lames rotatives.

Rollmatic عبارة عن آلة لصق دوارة يتم تغذيتها بالبكرة لوضع ملصقات التغليف بالغراء الساخن. تصل إلى 60 ألف نبضة في الساعة ومتوفرة بأربعة أحجام.

اعتمادًا على نوع ناقل الحركة، فإن الماكينة قادرة على وضع الملصقات على الحاويات الأسطوانية و/أو المُشكلة.

المحطة مزودة بحامل بكرة مزدوج ونظام شد ونظام محاذاة أوتوماتيكي للفيلم. يتم قطع الملصق بنظام من الشفرات المتعارضة، شفرة ثابتة وواحدة أو اثنتين من الشفرات الدوارة.

ROLLMATIC - OPTIONS PRINCIPALES

- Contrôle qualité par caméras
- Systèmes de rebut
- Dispositif UPS
- Marqueurs à jet d'encre et laser
- Bandes d'accumulation
- Pressurisation conteneurs vides

ROLLMATIC – خيارات رئيسية

- مراقبة الجودة بكاميرات الفيديو
- نظام طرد
- جهاز UPS
- أقلام تعليم نافثة للحبر وبالليزر
- أشرطة تراكم
- ضغط الحاويات الفارغة



- Étiquettes enveloppantes par bobine
- ملصقات تغليف بالبكرة

ROLL-LINE



Roll-Line est une étiqueteuse linéaire qui utilise la technologie de la colle à chaud pour les étiquettes par bobine, allant jusqu'à une vitesse de 22 000 BpH.

C'est la solution idéale pour l'application d'étiquettes OPP enveloppantes sur des conteneurs cylindriques, pleins ou vides.

Elle permet de réaliser d'importantes économies grâce à des coûts de maintenance réduits et à des performances optimisées grâce à des changements de format rapides.

Roll-line عبارة عن آلة لصق خطية تستخدم تقنية الغراء الساخن لملصقات البكرات، وتصل سرعتها إلى 22000 نبضة في الساعة.

إنها تمثل الحل المثالي لوضع ملصقات تغليف OPP على حاويات أسطوانية، ممتلئة وفارغة.

تسمح بالحصول على توفير اقتصادي كبير بفضل تكاليف الصيانة المنخفضة وتحسين الأداء بفضل السرعة في تغيير التنسيق.

ROLL-LINE - OPTIONS PRINCIPALES

- Systèmes de contrôle de la qualité par caméras et
- Cellules photo-électriques
- Dispositif UPS
- Formulaire de télé-assistance

ROLL-LINE – خيارات رئيسية

- أنظمة مراقبة الجودة بكاميرات الفيديو و
- الخلايا الضوئية
- جهاز UPS
- وحدة المساعدة عن بعد



- Étiquettes enveloppantes par bobine
- ملصقات تغليف بالبكرة

Le fleuron de P.E.

دواعي فخر P.E.



P.E.
LABELLERS
UNIVERSITY

P.E. University

C'est l'Académie de P.E. Labellers, unique en son genre, créée pour des formations spécialisées et personnalisées, de tous les niveaux et diversifiées selon les compétences. Les cours sont effectués dans les salles équipées de P.E. University ou auprès des sites des clients, selon les besoins.

P.E. University

هي أكاديمية شركة P.E. Labellers ، فريدة من نوعها، تم إنشاؤها لدورات التدريب التأهيلية التخصصية والمخصصة، متعددة المستويات ومتنوعة بالمهارات. يتم تنفيذ الدورات في الفصول الدراسية المجهزة P.E. في الجامعة أو في مواقع العملاء، بناءً على الاحتياجات الفردية.



PROACTIVE CYCLE SERVICE

PCS - Proactive Cycle Service

C'est le programme qui vous permet d'optimiser les performances de votre machine dans le temps et de programmer les interventions techniques et les pièces de rechange. Grâce au PCS de P.E., vous pouvez faire tout de suite d'importantes économies et augmenter la qualité des processus de production.

PCS - خدمة الدورة الاستباقية

إنه البرنامج الذي يسمح لك بتحسين أداء الماكينة خاصتك بمرور الوقت، من خلال التخطيط المسبق لعمليات الصيانة الفنية وقطع الغيار. بفضل خدمة الدورة الاستباقية الخاصة بـ P.E. يمكنك تحقيق موفورات اقتصادية كبيرة وزيادة فورية في الجودة في عمليات الإنتاج.



Services professionnels

خدمات احترافية



P.E. fournit des services spécialisés par typologie de machine, grâce à une équipe de profils techniques de haut niveau et bien répartis. **Vous pouvez compter sur plus de 90 experts dans le monde entier, proposant un support spécifique selon le modèle d'étiqueteuse et la zone géographique de référence.** Pour rendre votre entreprise aussi efficace et performante que possible.

P.E. تقدم خدمات متخصصة تركز على نوع الماكينة، بالاعتماد على فريق من الخبرات الفنية عالية المستوى والموزعة عالمياً. يمكنك الاعتماد على أكثر من 90 خبير خدمة حول العالم، مع دعم خاص يعتمد على طراز ماكينة وضع الملصقات والمنطقة الجغرافية المرجعية. بحيث يكون نشاطك الإنتاجي فعالاً وعالي الأداء قدر الإمكان.

P.E. University

PCS - Proactive Cycle Service

Remote Assistance

Contact Service H24/7

Machine Improvement

Predictive Analysis

Spare Parts - Critical Lists

Maintenance



Organisation géographique

التنظيم الجغرافي

P.E. LABELLERS dans le monde

ITALIE (MN)

Siège social | Sites de production | Services techniques

- P.E. Labellers
- PackLab
- Mondial
- CRM Engineering
- TRCG
- TMC

ÉTATS-UNIS

Bureaux | Sites de production | Services techniques

- P.E. Labellers - North America (Cincinnati - OH)
- P.E. Labellers - North America (Corona - CA)

BRÉSIL

Bureaux | Sites de production | Services techniques

- P.E. Labellers - Brazil (San Paolo -BR)

CHINE

Services techniques

- ProMach Performances Service (Shanghai - CHN)

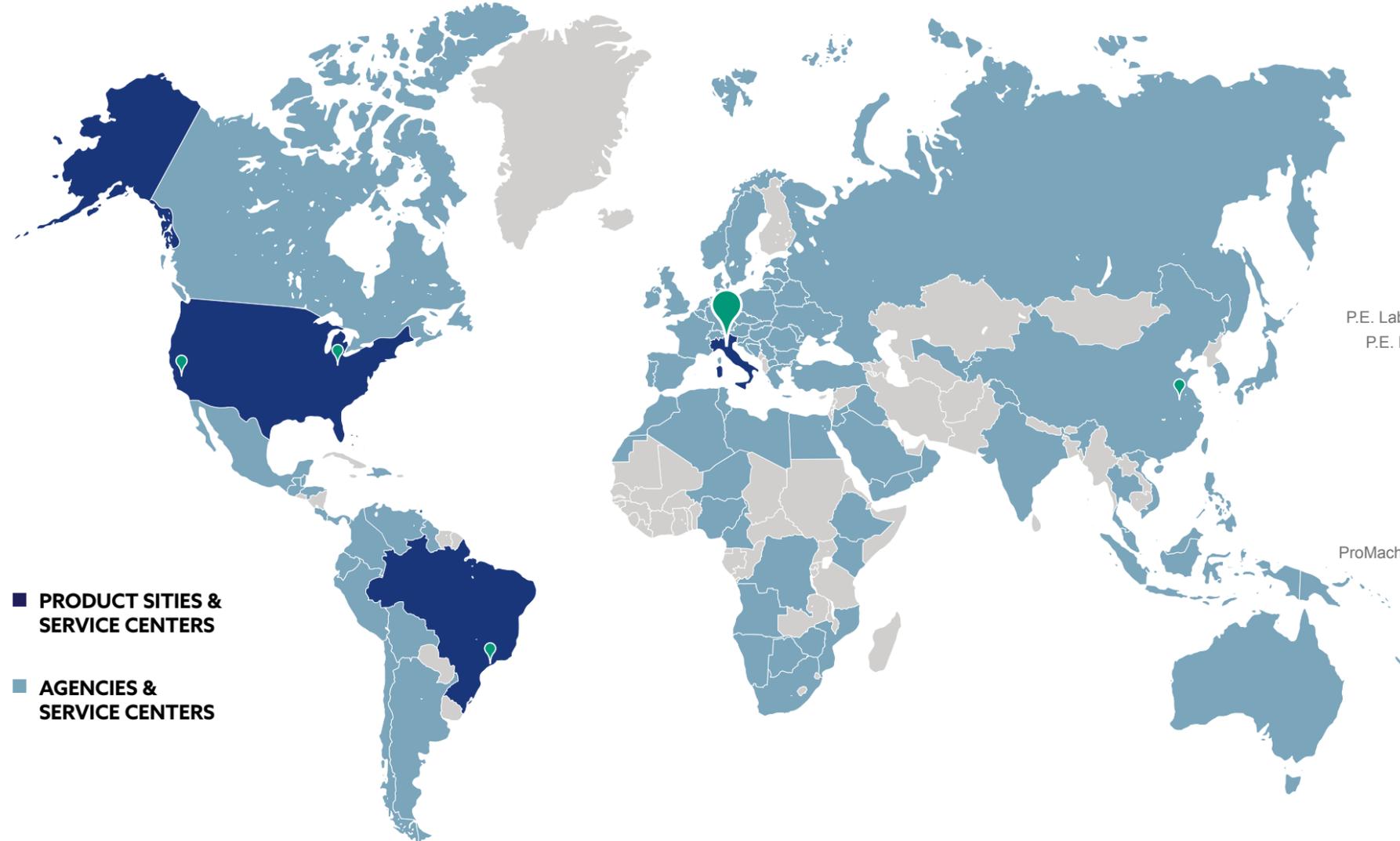
WORLDWIDE

AGENCES | Services techniques

- 76 agences avec services professionnels

■ PRODUCT SITIES & SERVICE CENTERS

■ AGENCIES & SERVICE CENTERS



P.E. LABELLERS في العالم

إيطاليا (مانتوفا)

المقرات | مواقع الإنتاج | الخدمات الفنية

- P.E. Labellers
- PackLab
- Mondial
- CRM Engineering
- TRCG
- TMC

الولايات المتحدة

المكاتب | مواقع الإنتاج | الخدمات الفنية

- P.E. Labellers – North America - Cincinnati - OH
- P.E. Labellers – North America - Corona - CA

البرازيل

المكاتب | مواقع الإنتاج | الخدمات الفنية

- P.E. Labellers - Brazil - San Paolo - BR

الصين

الخدمات الفنية

- ProMach Performances Service Shanghai - CHN

حول العالم

الشركات | الخدمات الفنية

- 76 شركة مع خدمات احترافية

La « production verticale » est notre vision spécialisée et philosophique d'organisation.

Nos centres d'excellence dans la conception et la fabrication d'étiqueteuses sont répartis dans le monde entier entre l'Italie, les États-Unis et le Brésil.

Vous pouvez compter sur huit sites de production hautement spécialisés dans le développement de certaines lignes de machines et de composants clés de l'étiquetage. Chaque pôle de production travaille de manière indépendante, tout en restant totalement intégré dans les processus de production du groupe, qui s'inspirent de la philosophie Smart & Lean.

Les sites de vente assurent une proximité territoriale avec les clients, avec un réseau mondial de profils de vente et assistance qualifiés présents partout où les clients travaillent.

"الإنتاج العمودي" هو رؤيتنا المتخصصة وفلسفتنا التنظيمية.

تتوزع مراكز التميز لدينا في تصميم وتصنيع آلات وضع الملصقات عالميًا بين إيطاليا والولايات المتحدة الأمريكية والبرازيل. يمكنك الاعتماد على ثمانية مواقع إنتاج عالية التخصص في تطوير خطوط معينة من آلات ومكونات وضع الملصقات الرئيسية.

يعمل كل مركز إنتاج بشكل مستقل، بينما يظل مندمجًا بشكل كامل في عمليات الإنتاج الجماعية المستوحاة من فلسفة Smart & Lean. تضمن المكاتب التجارية القرب الإقليمي من العملاء، مع شبكة عالمية من فروع المبيعات والخدمات المؤهلة الموجودة في المكان الذي يعمل فيه العملاء.

La Force de P.E.

قوة P.E.

L'histoire de notre réussite montre que pour nous, la priorité absolue est restée la même depuis 50 ans : VOUS.

Créée en 1974 à Mantoue (Italie), P.E. Labellers a su se développer au fil des années et se placer parmi les leaders du marché dans la conception et la production d'étiqueteuses automatiques. La force de P.E. réside dans sa capacité d'adapter les solutions d'étiquetage aux nouvelles exigences de production des entreprises et aux standards de qualité supérieurs imposés par le marché.

Le moteur est toujours le client, avec ses exigences de production à satisfaire, les vitesses à atteindre et les types d'étiquettes avec lesquels revêtir - et donner de la valeur - des produits différents par leur matériau, leurs caractéristiques et leurs dimensions.



تعلمنا قصة نجاحنا أن أولويتنا القصوى ظلت كما هي لمدة 50 عاماً: TU.

نشأت عام 1974 في مانتوفا - إيطاليا، P.E. تمكنت Labellers من النمو على مر السنين ووضع نفسها بين رواد السوق في تصميم وإنتاج آلات الملصقات الأوتوماتيكية. تكمن قوة P.E. في القدرة على تكييف حلول ماكينات الملصقات مع احتياجات الإنتاج الجديدة للشركات ومعايير الجودة الأعلى التي يفرضها السوق.

السائق دائماً هو العميل، مع متطلبات الإنتاج الخاصة به التي يجب الوفاء بها، والسرعات التي يجب الحصول عليها، وأنواع الملابس التي يجب أن يرتديها - مع إعطاء قيمة - للمنتجات التي تختلف في المواد والخصائص والأحجام.

Aujourd'hui, les machines P.E. Labellers répondent aux besoins de multiples secteurs : boissons/bières, produits alimentaires et laitiers, vins et spiritueux, hygiène et entretien ménager, chimie, produits pharmaceutiques, aliments pour animaux.

- **10 000 machines installées dans le monde**
- **8 sites de production**
- **5 sites de vente**
- **75 000 m² de surface globalement couverte**
- **P.E. University Company Academy**
- **500 salariés dans le monde**
- **450 étiqueteuses produites chaque année**
- **45 brevets internationaux**
- **9 000 clients dans le monde**
- **100 % production Made in Italy**

اليوم تلبي ماكينات P.E. Labellers لوضع الملصقات احتياجات قطاعات متعددة: المشروبات، والبيرة، والأغذية ومنتجات الألبان، والنبذ والمشروبات الروحية، والعناية الشخصية والمنزلية، والمواد الكيميائية، والأدوية، وأغذية الحيوانات الأليفة.

- **10000 آلة مركبة في جميع أنحاء العالم**
- **8 مواقع إنتاج**
- **5 مكاتب تجارية**
- **75000 متر مربع من السطح مغطاة عالمياً**
- **P.E. أكاديمية شركة الجامعة**
- **500 موظف حول العالم • يتم إنتاج 450 ماكينة وضع ملصقات كل عام**
- **45 براءة اختراع دولية**
- **9000 عميل حول العالم**
- **صنع في إيطاليا بنسبة 100%**





P.E. LABELLERS S.p.A.

Via Industria 56
46047 Porto Mantovano (Italy)
Tel: +39 0376-389311
Email: PElabellers@ProMachBuilt.com

P.E. LABELLERS - North America

89 Partnership Way
Cincinnati, OH 45241 (USA)
Tel: +1 (513) 771-7374
Email: PENorthAmerica@ProMachBuilt.com

P.E. LABELLERS - Brazil

Strada Kaiko, , 11 - Maria Auxiliadora - Condomínio AFAM
CEP: 06843-195 - Embu das Artes - SP (Brazil)
Tel: +55 11 3744-1430
Tel: +55 11 4788-1420
Email: PEBrazil@ProMachBuilt.com

PElabellers.com